

Germany-Zeven: Modular and portable buildings

OJ S 60/2023 24/03/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Samtgemeinde Zeven

Postal address: Am Markt 4

Town: Zeven

NUTS code: DE937 Rotenburg (Wümme)

Postal code: 27404

Country: Germany

Contact person: Büsing, Petra

E-mail: samtgemeinde@zeven.de

Telephone: +49 4281716222

Fax: +49 4281716126

Internet address(es):

Main address: www.zeven.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/96b0a110-2815-48ac-a680-e5fa45fb133f>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/96b0a110-2815-48ac-a680-e5fa45fb133f>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung von Containern zur Unterbringung von Flüchtlingen

Reference number: 2023001244

II.1.2. Main CPV code

44211100 Modular and portable buildings

II.1.3.

Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Samtgemeinde Zeven beabsichtigt die Anmietung einer Containeranlage über einen Zeitraum von 12 Monaten zur Unterbringung von ca. 80 Geflüchteten (optionale Verlängerung der Mietzeit um weitere 12 Monate). Die Lieferleistung umfasst Wohn- /Schlafcontainer sowie Sozial-, WC-, Sanitär- und Versorgungscontainer mit einer innenliegender Treppenanlage.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

44211100 Modular and portable buildings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE937 Rotenburg (Wümme)

Main site or place of performance: 27404 Zeven

II.2.4. Description of the procurement

Durch den Krieg Russlands gegen die Ukraine entstand ein Aufnahmepflicht von Geflüchteten aus der Ukraine.

Da in der Samtgemeinde Zeven kein Wohnraum mit ausreichender Kapazität zur Verfügung steht, wird die

Anmietung einer Containeranlage über einen Zeitraum von 12 Monaten erforderlich (optionale Verlängerung der

Mietzeit um weitere 12 Monate). Die Lieferleistung umfasst diverse Wohn- Aufenthalts- und sonstige Container für

die Unterbringung von ca. 80 Personen. Das geplante Aufstellungsfeld liegt am südliche Rand der Ortslage Zeven, an der Straße "Südring", siehe hierzu auch beigefügte Übersichtspläne.

Der Umfang der Leistungen beinhaltet das Herrichten des Baufeldes, Abtrag des vorhandenen Oberbodens und Einbau einer Tragschicht aus Beton-Recyclingmaterial zur Gründung der späteren Containeranlage, Errichtung einer 2-geschossigen Unterkunft (max. 80 Personen).

Die Wohneinheiten umfassen Wohn- /Schlafcontainer, sowie Sozial-, WC-, Sanitär- und Versorgungscontainer, mit einer innenliegender Treppenanlage.

Die bauordnungsrechtliche Genehmigung der Wohnanlage im Sinne der Erlangung einer Baugenehmigung einschließlich Baufreigabe, die zum Betrieb der Anlage erforderlichen Anträge und Genehmigungen, der Brandschutznachweis, die erforderlichen Antragstellungen an die Energieversorgungsunternehmen, sowie die abwasserrechtlichen Genehmigungen sollen durch den Bieter vorbereitet werden und sind dem AG zu übergeben.

Die lose Möblierung (Betten, Schränke, Tische, etc.) ist nicht Teil der Ausschreibung (bauseitige Stellung).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2023 End: 31/08/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Bieter erklärt sich bereit, einer Verlängerung der vertraglichen Laufzeit um 1 Jahr zuzustimmen, wenn nicht 8

Wochen vor Ablauf der vertraglichen Laufzeit (31.08.2024) von einer Vertragspartei die Kündigung ausgesprochen

wird. Der Bieter erklärt sich weiterhin bereit, die Konditionen aus dem Vertrag nach Verlängerung der normalen Vertragslaufzeit weiterhin anzuerkennen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- gem. Eigenerklärung

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Aufgrund der neuen Zuweisungszahlen von Asylsuchenden aus der Nicht-Ukraine ab dem 2. Quartal 2023 sowie der weiterhin angespannten und ungewissen Lage bzgl. der zu erwartenden Zuströme von ukrainischen Geflüchteten ist die Durchführung eines beschleunigten Verfahrens notwendig.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/04/2023 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 08/05/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/04/2023 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure: Gem. § 55 Abs 2 VgV wird die Öffnung der Angebote von mindestens zwei Vertretern des öffentlichen Auftraggebers gemeinsam an einem Termin unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Bieter sind nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131153308

Fax: +49 4131152943

Internet address: <http://www.mw.niedersachsen.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Der Antrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB).

Der Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB ebenfalls unzulässig, soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

Der Vergabenachprüfungsantrag ist ferner nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB unzulässig, soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Der Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB schließlich dann unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Für die weiteren Voraussetzungen der Zulässigkeit wird auf §§ 160 und 161 GWB verwiesen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/03/2023